



Città di  
**TREZZO SULL'ADDA**  
Città Metropolitana di Milano

## RELAZIONE FINALE

# PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE - PIANO DELLA PERFORMANCE 2018-2020

## SCHEDA OBIETTIVI SPECIFICI

| AREA           | SETTORE              | SERVIZIO                 |
|----------------|----------------------|--------------------------|
| AMMINISTRATIVA | SERVIZI AL CITTADINO | CULTURA, SPORT E TURISMO |

| REFERENTE POLITICO                   | DIRIGENTE AREA                                  | RESP. SETTORE       | RESP. SERVIZIO |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|----------------|
| FAVA FRANCESCO -<br>BARZAGHI ROBERTO | MORIGGI EMMANUELE<br>PIROLA EMILIO DAL 15.10.18 | BERTAGLIO<br>MILENA | SCANZI MARINA  |

Funzioni e procedimenti assegnati: si intendono qui richiamati il Funzionigramma, il Programma di mandato e il Documento Unico di Programmazione vigenti.

Budget delle risorse umane di centro di costo: si intende qui richiamata la quantificazione riportata nel prospetto riepilogativo allegato.

**DATI-PRODOTTI-OUTPUT QUANTITATIVI DEL CENTRO DI COSTO-SERVIZIO**

| DESCRIZIONE                                                | QUANTITA' 2016 | QUANTITA' 2017 | QUANTITA' 2018 |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| ISTRUTTORIE PATROCINI proposti dal Servizio                | 35             | 29             | 25             |
| INDENNIZZI EROGATI (CdS)                                   | 0              | 0              | 0              |
| ASSOCIAZIONI ISCRITTE ALLA CONSULTA                        | 105            | 113            | 119            |
| N. MUSEI, MOSTRE PERMANENTI, GALLERIE, PINACOTECHE         | 4              | 3              | 3              |
| N. EVENTI CULTURALI ORGANIZZATI DIRETTAMENTE O PATROCINATI | 62             | 61             | 78             |
| N. IMPIANTI SPORTIVI                                       | 15             | 15             | 15             |
| N. MANIFESTAZIONI SPORTIVE                                 | 8              | 6              | 7              |
| N. STRUTTURE RICREATIVE GESTITE (CAG)                      | 0              | 0              | 0              |
| N. PUNTI DI INFORMAZIONE TURISTICA                         | 3              | 3              | 3              |

**INDIVIDUAZIONE E DESCRIZIONE DEI PROGETTI ASSEGNATI AL SERVIZIO-UNITA' OPERATIVA**

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>1</b>                         | <b>CONSOLIDAMENTO DEGLI EVENTI CULTURALI TRADIZIONALI.</b> L'Amministrazione comunale propone annualmente diversi eventi di grande rilevanza e successo di pubblico ormai entrati a far parte della tradizione trezzese: quali il CARNEVALE POVERO PIERO, IL GIUGNO CULTURALE TREZZESE, IL CINEMA SOTTO LE STELLE, LA SAGRA E S. TERESA, LA RASSEGNA TEATRALE e IL NATALE. Durante tutto l'anno 2018 l'offerta culturale proposta al pubblico sarà ricca e variegata, in grado di soddisfare tutti i gusti e gli interessi dei partecipanti. Nel corso dell'anno, il Servizio Cultura, al quale è assegnato un unico istruttore, si impegnerà a realizzare l'intero programma di eventi sopra citato, assicurando così il consolidamento delle tradizioni. |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>RIFERIMENTI DUP 2018-2020</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | <b>MISSIONE 05 - PROGRAMMI 0501,0502</b> |            |            | <b>MISSIONE 07 - PROGRAMMA 0701</b> |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>N.</b>                        | <b>FASI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>GEN</b> | <b>FEB</b>                               | <b>MAR</b> | <b>APR</b> | <b>MAG</b>                          | <b>GIU</b> | <b>LUG</b> | <b>AGO</b> | <b>SET</b> | <b>OTT</b> | <b>NOV</b> | <b>DIC</b> |
| <b>A</b>                         | Verifica risorse disponibili e programmazione eventi annuali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>B</b>                         | Realizzazione del carnevale "Povero Piero 2018": coordinamento di tutti i soggetti partecipanti, collaborazione nell'adozione degli interventi di sicurezza, richiesta autorizzazioni, pubblicità, ecc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>C</b>                         | Organizzazione iniziative, concerti e spettacoli inseriti nel GCT Giugno Culturale Trezzese 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>D</b>                         | Realizzazione rassegna "Cinema sotto le stelle" in collaborazione con la Pro Loco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>E</b>                         | Programmazione e realizzazione "Sagra e Dintorni"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>F</b>                         | Organizzazione Rassegna Teatrale a Novembre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>G</b>                         | Realizzazione iniziative inserite nell'evento "Natale coi fiocchi" e "Rapsodia natalizia"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |                                          |            |            |                                     |            |            |            |            |            |            |            |

| INDICATORI DI PERFORMANCE                                                                               | Target   | % ponder | Target              | % ponder | Report         | % ponder |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------------------|----------|----------------|----------|
|                                                                                                         |          |          | verifica intermedia |          | verifica 31/12 |          |
| <b>EFFICIENZA TECNICO-OPERATIVA</b> corrisponde al rapporto tra risorse consumate e risultati ottenuti; |          |          |                     |          |                |          |
| Rispetto dei tempi previste nelle varie FASI                                                            | 31.12.18 | 40%      | IN CORSO            | 0%       | 31.12.18       | 40%      |
| <b>EFFICACIA</b> corrisponde al rapporto tra risultato ottenuto e obiettivo prefissato;                 |          |          |                     |          |                |          |
| N° concerti/iniziative organizzate nel Giugno Culturale Trezzese                                        | > n.10   | 30%      | IN CORSO            | 0%       | N. 16          | 30%      |
| Organizzazione Rassegna Teatrale                                                                        | 30.11.18 | 30%      | 30.11.18            | 30%      | 30.11.18       | 30%      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |             |  |            |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------|--|------------|-------------|
| ECONOMICITA' corrisponde al rispetto delle condizioni di equilibrio economico-finanziario nel raggiungere l'obiettivo prefissato;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |             |  |            |             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |             |  |            |             |
| <b>TOTALE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>100%</b> |  | <b>30%</b> | <b>100%</b> |
| <p><b>COMMENTI E CONSIDERAZIONI:</b> Gli eventi culturali e le iniziative turistiche organizzate nel 2018 sono state diverse ed hanno visto l'impegno incessante dell'unico addetto al Servizio nel raggiungere i migliori risultati possibili. L'attenzione è stata posta soprattutto sulla diversificazione e qualificazione dell'offerta culturale consolidando gli eventi della tradizione locale. Sono stati proposti al pubblico concerti e spettacoli nuovi che hanno riscosso un notevole successo inseriti nei seguenti eventi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <i>Carnevale Povero Piero</i> - molto partecipato da grandi e piccini, dal 2018 è tra i Beni Immateriali della Regione Lombardia (REIL)</li> <li>✓ <i>Giugno Culturale Trezzese GCT</i> - rassegna composta da n. 13 concerti, n. 2 spettacoli teatrali e n. 1 mostra "Leonardo da Vinci Genio Universale"</li> <li>✓ <i>Sport &amp; Natura</i> - una festa presso il fiume Adda che risponde all'obiettivo di promuovere sport e turismo</li> <li>✓ <i>Cinema sotto le stelle e Ballo in piazza</i> - rassegna cinematografica presso la Villa comunale in luglio ed esibizioni di ballo ad agosto</li> <li>✓ <i>Sagra e S. Teresa</i> - un programma ricco di iniziative che coinvolgono commercianti e associazioni locali</li> <li>✓ <i>Novembre a Teatro</i> - cinque appuntamenti teatrali settimanali per tutti i gusti proposti nell'intero mese di novembre</li> <li>✓ <i>Natale coi fiocchi e Rapsodia Natalizia</i> - numerosi concerti e iniziative a tema natalizio, proposti dal 1 dicembre al 6 gennaio.</li> </ul> |  |             |  |            |             |

|                                  | <b>PROMOZIONE DELLO SPORT E DEL TURISMO.</b> Nell'ambito delle iniziative proposte dall'Assessorato allo Sport l'evento che ha ottenuto più successo in questi ultimi anni è rappresentato da SPORT & NATURA, in grado di coniugare promozione dello sport e valorizzazione delle bellezze naturalistiche del nostro territorio. Nel 2018 l'Amministrazione ripropone quindi tale iniziativa, resa possibile dalla vivace collaborazione delle società sportive locali che, in questa occasione, presentano le proprie discipline e si scambiano idee ed esperienze. L'evento, che si svolgerà presso la Centrale Taccani durante il primo fine settimana di luglio, propone al pubblico anche due concerti serali.<br>In merito allo sviluppo turistico della città si segnala la necessità di rinnovare la convenzione con l'Ass. ProLoco Trezzo e il Corpo Musicale Cittadino, nonché sottoscrivere un accordo con l'Ass. Servizi di Pubblica Utilità Onlus per il supporto operativo negli eventi di promozione culturale e turistica. |                                     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| <b>RIFERIMENTI DUP 2018-2020</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>MISSIONE 06 - PROGRAMMA 0601</b> |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| N.                               | FASI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | GEN                                 | FEB | MAR | APR | MAG | GIU | LUG | AGO | SET | OTT | NOV | DIC |
| A                                | Nuova convenzione con Ass. Servizi Pubblica Utilità e rinnovi con Ass. Proloco, Corpo Musicale Cittadino per supporto operativo in occasione di eventi e servizi di promozione turistica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| B                                | Incontri con le associazioni sportive finalizzate all'organizzazione dell'evento, definizione programma ed esigenze tecniche, gare e contratti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| C                                | Realizzazione SPORT & NATURA, coordinamento di tutti i soggetti partecipanti, collaborazione nell'adozione degli interventi di sicurezza, richiesta autorizzazioni, pubblicità, ecc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

| INDICATORI DI PERFORMANCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Target   | % ponder | Target              | % ponder | Report         | % ponder |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------------------|----------|----------------|----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |          | verifica intermedia |          | verifica 31/12 |          |
| <b>EFFICIENZA TECNICO-OPERATIVA corrisponde al rapporto tra risorse consumate e risultati ottenuti;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |          |                     |          |                |          |
| Rispetto dei tempi previsti nelle varie FASI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 31.12.18 | 30%      | IN CORSO            | 0%       | 31.12.18       | 30%      |
| <b>EFFICACIA corrisponde al rapporto tra risultato ottenuto e obiettivo prefissato;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |          |                     |          |                |          |
| Convenzioni sottoscritte con ProLoco, Corpo Musicale Cittadino e Ass. Servizi Pubblica Utilità Onlus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 31.3.18  | 40%      | 28.2.18             | 40%      | 28.2.18        | 40%      |
| N° associazioni/società sportive che hanno partecipato a Sport & Natura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | > n° 10  | 30%      | IN CORSO            | 0%       | n. 16          | 30%      |
| <b>ECONOMICITA' corrisponde al rispetto delle condizioni di equilibrio economico-finanziario nel raggiungere l'obiettivo prefissato;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |          |                     |          |                |          |
| TOTALE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | 100%     |                     | 40%      |                | 100%     |
| <b>COMMENTI E CONSIDERAZIONI:</b> La collaborazione di alcune associazioni locali rappresenta un’importante risorsa che ben supporta l’Ente nell’organizzazione di eventi sul territorio. Tale consapevolezza è la base per la sottoscrizione di accordi con la realtà associative locali aventi finalità simili a quelle assegnate al Comune, in particolare, la PROLOCO Trezzo - per la promozione turistica e valorizzazione del territorio, il CORPO MUSICALE CITTADINO PARROCCHIALE - per le |          |          |                     |          |                |          |

iniziative concertistiche. Le convenzioni con queste associazioni sono scadute al 31.12.2017 e, ritenuto valido il supporto fino ad ora erogato dalle stesse, si è proceduto al rinnovo, mediante l'adozione dei seguenti atti:

- GC N. 35 DEL 28.2.18 - PROLOCO TREZZO - Convenzione per la promozione turistica e valorizzazione del territorio biennio 2018/2019

- GC N. 13 DEL 18.1.18 - CORPO MUSICALE CITTADINO PARROCCHIALE - Convenzione per attività concertistica e di promozione della musica 2018/2019

Inoltre, nel 2018 è stato sottoscritto un nuovo accordo di collaborazione con l'ASS. SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA' ONLUS - approvato con atto GC N. 25 DEL 7.2.18 - per il supporto operativo in occasione di eventi culturali, consistente nella vigilanza dei varchi di accesso e nella distribuzione di materiale pubblicitario.

Relativamente all'evento SPORT & NATURA, realizzato dal 29 giugno al 1 luglio 2018, si sottolinea il grande successo della manifestazione: l'estesa partecipazione sia da parte delle associazioni sportive che del pubblico rappresenta la migliore risposta all'impegno dedicato dagli organizzatori. In questa occasione le società sportive che hanno aderito, pari a n. 16, attraverso giochi e prove sul campo, hanno presentato le loro discipline e promosso le attività sportive con entusiasmo e soddisfazione di tutti i presenti. Le giornate di festa si sono chiuse con due concerti presso la Centrale Taccani.

[illegible][illegible]

prevista per il progetto doveva essere superiore a € 67.000,00 mentre la spesa per il nostro carnevale è decisamente inferiore.  
Rispetto alle previsioni in bilancio, pari a € 12.000, sono stati accertate entrate per € 15.101,00 con un incremento del 25%.

LA RESPONSABILE DEL SETTORE  
SERVIZI AL CITTADINO  
Milena Bertaglio